

Sreda, 15. mart 2006.

Svedok P-009

Otvorena sednica

Optuženi su pristupili Sudu

Početak u 16.57 h

Molim ustanite. Međunarodni krivični sud za bivšu Jugoslaviju zaseda. Izvolite, sedite.

SUDIJA PARKER: Dobar dan.

SVEDOK P-009: Dobar dan.

SUDIJA PARKER: Molim vas da uzmete papir koji ste dobili i pročitajte svečanu izjavu.

SVEDOK P-009: Svečano izjavljujem da ću govoriti istinu, cijelu istinu i ništa osim istine.

SUDIJA PARKER: Hvala. Izvolite, sedite. Gospodine Smith, izvolite.

GLAVNO ISPITIVANJE: TUŽILAC SMITH

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala, časni Sude. Svedoče, želim da vam pokažem jedan dokument na kome se nalaze vaši podaci: ime, prezime, datum i mesto rođenja. Molim vas, proverite dali su ti podaci tačni? Molim vas gospodine poslužitelju da ostavite jedan primerak pred svedokom. Svedoče, da li su ti podaci tačni?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, gospodine.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Vi na tom papiru takođe vidite četiri imena. Piše: "osoba A, osoba B, osoba C i osoba D". Kada budete svedočili i ukoliko bilo koja osoba od tih na spisku postane relevantna, molim vas poslužite se slovom, a ne imenom.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. U redu.

TUŽILAC SMITH: To je zbog toga što ste vi zaštićeni svedok. Časni Sude, predložio bih ovaj dokument na usvajanje pod pečatom.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: Časni Sude, ovo će biti dokazni predmet broj 274.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Svedoče, vi ste još jedna od onih impresivnih osoba koja govori više od jednog jezika. Ja pretpostavljam da je vaš materinji jezik ono što mi



zovemo BHS, bosansko-hrvatsko-srpski, ali vi bi radije danas govorili engleski, je l' tako?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. Tako je gospodine.

TUŽILAC SMITH: Časni Sude, ja bih zatražio privatnu sednicu na nekoliko trenutaka u vezi s nekim podacima koji su vezani za ovog svedoka.

SUDIJA PARKER: Privatna sednica.

(privatna sednica)

sekretar: Časni Sude, ponovo smo na otvorenoj sednici.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Svedoče, vi ste rođeni i odrasli u Vukovaru. Da li je to tačno?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I tamo ste živeli sa svojim očuhom i majkom?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Dok ste odrasali da li vam je bio poznat nacionalni sastav Vukovara, odnosno koje su glavne nacionalne grupe?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne, o tome se nikada nije razgovaralo u mojoj kući.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste u junu mesecu 1990. godine završili srednju školu i upisali se na fakultet?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I vi ste, zapravo, odložili odlazak na fakultet i otišli ste na služenje vojnog roka u JNA?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Tako je gospodine.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Kad ste počeli da služite vojni rok?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: 17. septembra 1990. godine

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Gde ste prvo bili na obuci?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U Slavonskoj Požegi. Tamo sam bio stacioniran.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Svedoče, sačekajte malo sa odgovorima, molim vas, pogotovo kod imena, tako da mogu u potpunosti da se zabeleže.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U redu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Recite nam kakav vam je bio VES, kakvu ste obuku prolazili?



SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ja sam bio na obuci za vozača kamiona.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Koliko ste dugo bili na obuci pre nego što ste prebačeni na neko drugo mesto?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Tri meseca.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I gde ste bili prekomandovani?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Prekomandovan sam u Kranj, u Sloveniji.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li je to mesto na granici između Hrvatske i Slovenije?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne. To je na granici Slovenije i Austrije.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Kakve su tamo bile vaše dužnosti?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Bio sam vozač. Dakle, radio sam ono za šta sam bio obučan.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A kakve su bile dužnosti jedinice u kojoj ste bili?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Mi smo bili granična jedinica.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Koji je bio glavni zadatak te jedinice?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Osiguranje granice bivše Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da ukratko opišete sudijama kakvu je uniformu imao pripadnik redovnog sastava JNA u to vreme?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Dakle, uniforma sivo-maslinaste boje dok sam bio u Slavojskoj Požegi, sa crnim čizmama i titovkom sa zvezdom patokrakom. Braon remen koji je bio tipičan. Dakle, to je bila uobičajena vojnička uniforma u to vreme.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A da li su na titovki bile neke oznake ili ne?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. Na njoj je bila zvezda, crvena zvezda.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li su pripadnici redovnog sastava nekada nosili šlemove?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. Ali to je bilo samo u situacijama kada bi do nečega došlo. Dakle, samo u nekim situacijama smo morali da nosimo šlemove.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li su na šlemovima bile neke oznake?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Crvena zvezda takođe.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li je to bila uniforma koju je prosečni vojnik nosio?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, to je bila jedna tipična vojnička uniforma.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Za razliku od vojnih obveznika koji su bili na odsluženju vojnog roka, ljudi koji su bili mobilisani pošto su prošli obuku, kakvu su oni uniformu nosili?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U kom smislu mobilisani?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Pa ako bi neko završio svoju obuku u JNA i vratio se svom uobičajenom civilnom životu i ako bi bio mobilisan, recimo, u rat, kakvu bi uniformu takva osoba nosila u odnosu na uniforme pripadnika redovnog sastava, to jest obaveznika koji su bili na obuci?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Mislim da bi uniforme bile iste.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste vi u januaru 1991. godine pošli iz Kranja u Vukovar na odmor?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Pre nego što ste stigli u Vukovar da li je došlo do nekog incidenta u Vinkovcima?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li možete sudijama ukratko da objasnite šta vam se dogodilo u Vinkovcima pre nego što ste stigli u Vukovar?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Kada smo izašli iz voza, bilo nas je trojica, pripadnici hrvatske policije, odnosno ljudi sa hrvatskim oznakama na uniformama su nas zaustavili, što je bilo neuobičajeno za to vreme, naime, da pripadnici redovne civilne policije zaustavljaju pripadnike vojske i da od njih traže lične isprave. Dakle, oni su nas zaustavili, bilo ih je više od trojice, tražili su da se legitimišemo. Hteli su da znaju ko smo, koje smo nacionalnosti. Zapravo, oni su nas malretirali nekih pola sata, što je bilo vrlo neuobičajeno da se civilna policija meša u bilo šta što ima bilo kakve veze s vojskom.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste vi posle tih pola sata nastavili svoje putovanje prema Vukovaru?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, ja sam se vratio kući.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Kada kažete da ste otišli kući da li to znači da ste otišli tamo gde je živela vaša porodica u Vukovaru?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li se te noći još nešto dogodilo i ako jeste, da li možete da nam kažete šta se dogodilo?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da gospodine, razgovarali smo, razgovarao sam s roditeljima i otišao na spavanje. I sada ne znam tačno vreme, ali u 1.00 ili 2.00 oko četvorica ljudi su upali u naš stan i izvukli su me iz kreveta, gurnuli moju majku, bacili je na pod i izveli me napolje. Ubacili su me u auto, vikali su na mene da sam četnik. Tada su me tukli, udarali su me u autu, a svi su nosili maske, tako da ništa nisam uspeo da vidim. Koliko sam uspeo da razaznam, bili su u civilnoj odeći. Odveli su me u jednu



šumu blizu Vukovara i onda su me tamo još tukli. Urlali su na mene da sam četnik, vojnik i sve takve stvari. Izvadili su jedan papir na kom je bila otkucana moja smrtna presuda da će me ubiti i to su mi rekli, pa su mi rekli da to glasno pročitam. Stvarno su me gadno prebili u tom trenutku, tako da sam jedva pročitao tu smrtnu presudu, odnosno sve što je pisalo na papiru. I tada sam mislio da će me ubiti, nisam znao šta će da se dogodi. A oni su me naterali da stavim taj papir u usta i da ga progutam. I tamo su me ostavili.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Ja ponekad prebrzo govorim, a ponekad su i vaši odgovori brzi, pa vas molim da malo usporimo, tako da sve što kažemo može da zabeleži.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U redu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Dakle, ostavili su vas tamo i kako ste se s tog mesta vratili?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Majka je stupila u kontakt s policijom, a mislim da je zvala i vojnu policiju. Oni su me našli i odveli su me u bolnicu i zapravo završio sam sa podlivima krvi, sa modricama i onda sam vraćen u svoju jedinicu, u koju se zapravo više nikad nisam vratio. Ja sam završio u bolnici i iskoristio sam tu priliku da odem iz bolnice. Žalio sam se na psihološku traumu koju sam preživeo i imao sam puno modrica i jednostavno nisam se više hteo da vraćam u vojsku. A situacija u našoj kasarni gde sam služio vojsku već je bila teška. Više nam nisu dozvoljavali da se služimo telefonima, da nazovemo porodice. Situacija u Sloveniji je već bila teška.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Dozvolite mi da vas prekinem. Rekli ste da su vas ti ljudi nazivali četnikom. Šta ste vi smatrali da četnik znači?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa verovatno su mislili na to da sam ja Srbin ili da imam neke veze sa Srbijom, pretpostavljam. Četnici bi bili stara srpska vojska od pre Drugog svetskog rata.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I rekli ste da pre nego što ste otišli u Vukovar da vas je zlostavljala Hrvatska policija. Da li možete sudijama da kažete nešto o tome? Da li je u januaru 1991. godine bilo nekih napetosti u Vukovaru i oko Vukovara između Hrvata i Srba, generalno govoreći?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Koliko ja znam ne. Ja o tome mogu samo da nagađam. Nisam siguran.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Otprilike koliko ste vremena bili u bolnici?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Nedelju i po ili dve.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I posle toga vratili ste se u svoju jedinicu. Koliko ste tamo ostali?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ja sam pušten iz bolnice i otišao sam pravo kući.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I otpušteni ste iz vojske?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste 1991. godine u nekom trenutku otišli u Beograd?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. Ja sam otišao u Beograd sa sestrom i majkom u julu mesecu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Dakle, od januara do jula ste živeli u Vukovaru, je li tako?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I da li ste vi tokom tog perioda znali za bilo kakve nacionalne napetosti između Hrvata i Srba?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Bilo ih je puno, pogotovo tamo gde sam ja nekada živio.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hoćete li da nam opišete te napetosti i kako ste to uočili?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa video sam tamo gde sam živio da ima puno pripadnika hrvatske vojske, odnosno da je došlo do velikog okupljanja hrvatske vojske, ljudi u različitim vojnim uniformama koji su nosili hrvatske oznake na svojim uniformama. Dolazili su u automobilima bez registarskih tablica. Ja ne znam da li je to bilo tada i ne znam da li su to oni bili, ali smo već imali dosta pretećih telefonskih poziva. Govorili su mojoj majci da je četnik i da moramo da odemo iz kuće. Bilo je jako puno pretećih poziva i bila je uočljiva prisutnost policije i vojske. Mislim da se radilo o Hrvatima u tom trenutku.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: U kom delu grada ste vi živeli uopšteno govoreći?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ja sam živio vrlo blizu Medicinskog centra Vukovar.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Kada ste rekli da ste primetili okupljanje hrvatske vojske, odnosno ljudi u raznim uniformama, da ji je to bilo u području gde ste vi živeli ili na nekim drugim mestima?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa baš tamo gde smo mi živeli, gde sam ja živio, tamo je bilo sedište preduzeća "Vupik", vrlo blizu dvorca grofa Eltza, dakle u čitavom tom području, a bila je i jedna zgrada Teritorijalne odbrane preko puta te ulice i bila je uvek puna hrvatskih vojnika.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste vi znali da se još nešto događa, vojno gledano, s druge strane Vuke, dakle južno od Vuke?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne, ne. Ne, u to vreme ja nisam znao. Čuli smo nekakve priče, ali ja nisam ništa video, niti sam uočio nekakav takav događaj.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: U to vreme, dakle od januara do jula šta ste vi radili?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa ništa. Nije se moglo nigde ići. Bilo je nesigurno kretati se ulicama kad bi se smračilo. Noću se ne bi izlazilo napolje. Ljudi su uglavnom



bili uplašeni za svoj život. Čulo se puno strašnih priča, da se nešto događalo po gradu. Ali stvarno nije bilo sigurno nigde da se ide. Samo tokom dana.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A ukratko, zašto nije bilo sigurno da se ide? Da li mislite na vas lično ili na sve ljude uopšteno govoreći?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa na ljude uopšteno tokom noći, čim bi počelo da se smrkava.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A na kakvu ste opasnost mislili?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Vojska je bila svuda, policija je bila svuda. Ti ljudi su dolazili, kako sam rekao, u tim vozilima bez tablica, vitlali puškama, govorili šta sve noću rade, tako da nije bilo baš sigurno. Mi se nismo osećali sigurno pored svih onih pretećih telefonskih poziva, tako da stvarno nismo smatrali da je bilo gde sigurno da se pođe.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Rekli ste da ste u julu otišli u Beograd, je l' tako?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li možete da nam kažete zašto ste otišli u Beograd?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa situacija se jako pogoršala. Stvarno je postalo jako opasno. Čula se pucnjava noću ponekad, i to pogotovu posle 2. maja kada je došlo do napada na Borovo Selo. Čuli su se hrvatski vojnici kako pevaju nacionalističke pesme o ubijanju Srba i to je sve bilo blizu nas, tako da se nismo osećali više sigurno. Moju majku su zvali. I očuha su puno puta zvali i govoril nam da moramo da odemo iz Vukovara zato što smo četnici. Jednog dana su nam upali u kuću i uzeli sve oružje koje je on imao, jer je bio lovac.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Kažete da su vam oni upali u kuću. Na koga mislite?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Hrvatska policija.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I gde ste onda bili u Beogradu?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U kući moje tetke.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Koliko ste dugo ostali u Beogradu?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Skoro do sredine oktobra.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Šta ste tokom tih meseci radili u Beogradu?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa uglavnom sam se krio. Bilo je dosta glasina. Videli smo da se mobilišu ljudi po Beogradu. Ljude su kupili na ulici i odvodili, zapravo mobilisali. Ja sam bio uplašen i nisam želeo nigde da idem. Znali smo da se u našem kraju gde smo nekada živeli sada vodi rat. I to je sve bilo primetno na ulici. Bilo je puno vojske, bilo je kretanja vojske, puno vojne policije, tako da smo uglavnom ostajali u kući. I ako bismo izlazili, išli bismo samo do prodavnice i nazad.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I gde ste otišli posle Beograda?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U Bijeljini, u Bosnu.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Zašto ste išli u Bijeljину?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Tamo smo se osećali bezbednije. Tamo se nije ništa događalo, nije bilo rata, plus se moja majka prijavila kao izbeglica, tako da su nam tamo dali kuću da živimo, u Bijeljini. I tako smo odlučili da se preselimo tamo, jer je tamo bilo mnogo bezbednije.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Vi niste želeli da budete mobilisani u JNA?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Tako je. Ni ja ni moj očuh.

TUŽILAC SMITH: Časni Sude, molim vas da pređemo na poluprivatnu sednicu.

SUDIJA PARKER: Privatna sednica.

(privatna sednica)

sekretar: Časni Sude, ponovo smo na otvorenoj sednici.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Koliko ste dugo ostali u Bijeljini?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne suviše dugo, od sredine oktobra do 4. novembra. Dakle, rekao bih 15 do 20 dana.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I šta ste onda uradili 4. novembra?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Otišao sam sa mojim prijateljem, koga sam upoznao u Bijeljini, u Šid. Odlučili smo da odemo u Šid. Ja sam čuo da je jedan od mojih prijatelja živio u Šidu u tom trenutku, tako da sam hteo da odem da vidim nekoga koga sam poznao od ranije. Tako da smo odlučili da vozom odemo u Šid.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Postaviću vam neka pitanja o tome šta se desilo u Šidu. A molim vas da pogledate na ovaj papira koji se nalazi pred vama i ako treba da spominjete ime neke osobe, molim vas da umesto imena, spomenete pseudonim.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U redu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li nam možete da kažete šta se desilo kada ste došli u Šid?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Kada smo stigli u Šid ja sam primetio da je tamo bilo puno vojske, puno ljudi u uniformama. Svuda ih je bilo. Mislim da uopšte nisam video civile. Bar ne muškarce u civilnoj odeći. Jedan od mojih prijatelja koga ću ja da nazovem kao osobu "A" sa ovog spiska, prepoznao me je i rekao je: "Zdravo. Kako si?". Počeli smo da razgovaramo i onda sam ja rekao: "Hajde da odemo negde na kafu, da sednemo da popijemo kafu", i onda smo tako i odlučili i na putu do kafica on mi je rekao da hoće da ode da uzme nešto iz kuće pored koje smo upravo prolazili. I on je rekao: "Hajde, hoćeš sa nama?". Bilo ih je dvojica. Ušli smo i oni su me ugurali unutra. Mene i mog druga. I onda sam ja primetio da je to bila neka vojna komanda, neka kancelarija vojna.



Oni su počeli vrlo agresivno prema nama da se ponašaju. Rekli su mi da stanem tamo na jedno mesto. Ja sam to uradio i tamo sam bio, ne znam, možda 15, 20 minuta, možda i duže. Ne mogu sada da odredim tačno vreme. Ali on je otišao. Nekoliko drugih vojnika je došlo. Ubacili su me u vojni kamion. Pre toga su proverili naše lične karte. Zaboravio sam to da spomenem, izvinjavam se. Pustili su mog prijatelja zato što je on bio iz Bosne, a mene su ubacili u kamion gde su bila još neka tri, četiri čoveka, pozadi u kamionu i dva stražara.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Sada ću tu da vas zaustavim. Hvala vam na ovome. Rekli ste da je to izgledalo kao neka vojna komanda i da su tu ulazili vojnici. Da li znate kome su oni pripadali? Kojoj vojsci, jedinici ili kojoj vojnoj gupaciji?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa to ne znam, ali su nosili klasične vojne uniforme, JNA uniforme. Sve ovo drugo mogu samo da nagađam. Nisam siguran.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I ta vojna komanda, kancelarija, to je bilo u jednoj kući, je l' tako?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Tako je.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li su vam postavljali pitanja u toj kući?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne, sem što su zapisali neke detalje iz moje lične karte, neke detalje, ko sam ja, odakle sam i tako dalje, ali nisu mi postavljali previše pitanja. Ne.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li su vam rekli šta će da vam se desi?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne gospodine, nisu rekli šta će da mi se desi. Samo su mi rekli da se popnem u kamion.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A ta dva stražara koja ste spomenuli da su bili u kamionu, šta su oni imali na sebi, kakvu odeću? Da li znate kome su pripadali?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Bili su u vojnim uniformama, ali nisu delovali uredno. Koliko se sećam, imali su čak i brade. Rekao bih da su bili rezervisti ili tako nešto, takva vrsta pripadnika. To je moja procena.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Rezervisti koje vojske?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: JNA.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Koje boje su im bile vojne uniforme?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Zelene, a imali su i dugačke jakne ili šinjele sa braon kajiševima i crnim čizmama, šta je izgledalo kao tipična vojna uniforma.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Možda ste ovo već spomenuli, ali ova druga četvorica koja su bila u kamionu, da li ste čuli nešto o tome ko su oni bili?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Kada sam tek ušao u kamion, rekli su nam da ćutimo, da ništa ne govorimo, da ne razgovaramo, osim ako nas nešto pitaju. Ja sam bio toliko uplašen da nisam znao šta da radim. Bio sam u civilnoj odeći i mislio sam da me mobilišu. Nisam bio siguran šta se događa uopšte i nisam mogao ništa da saznam u tom



trenutku. Kasnije, kada je kamion krenuo i kada smo ušli u područje gde se vodio rat, u ratnu zonu, nekoliko puta smo zastali na nekim kontrolnim punktovima, pretpostavljam da su to bili, i onda bi ti stražari sišli iz kamiona, mada su bili u blizini. I onda u tom trenutku sam uspeo da porazgovaram sa jednim od njih i on mi je rekao da su ga pustili iz mitrovačkog zatvora, da je tamo služio kaznu za neko silovanje ili tako nešto. Bio je zatvorenik tamo. Tako sam bar ja shvatio na osnovu onoga šta je on rekao.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A šta je sa ostalom trojicom? Da li ste saznali nešto o njima?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Po mom mišljenju svi su oni došli sa istog mesta. Nisu baš bili pričljivi. Razgovarao sam samo sa jednim od njih, jednim koji mi je ovo ispričao.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Samo malo da se zaustavimo, da usporimo, zato što zapisničar ne uspeva sve da zapiše.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U redu. Izvinjavam se.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Možda bih ja mogao da usporim sa pitanjima. Rekli ste da ste mislili da vas upravo mobilišu. U koju vojsku?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U JNA.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Dok ste bili u Beogradu i u Bijeljini, da li ste pratili štampu, radio, televiziju vezano za ono šta se događalo u Vukovaru? Dakle, pre nego što ste otišli u Šid.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, gospodine. Mediji su prikazivali rat i sve ono što se tamo događalo oko grada Vukovara i u blizini, u selima koja su oko Vukovara. Prikazivali su slike rata.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A između koga se vodio rat?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Koliko sam shvatio na osnovu onoga šta je bilo na televiziji, JNA je pokušavala da oslobodi Vukovar, kao grad koji je držala hrvatska paravojska ili vojska.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Rekli ste da su vas ubacili u kamion i da su vas proveli kroz neke kontrolne punktove. Gde ste se našli?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da li ja govorim prebrzo?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Mislim da je sada u redu.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Bio je mrak kada smo stigli i našao sam se u "Veleprometu".

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste nekad pre toga bili u "Veleprometu"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Video sam tu lokaciju, da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A za šta se korisito "Velepromet" ranije?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: To je bilo skladište, bar koliko je meni poznato.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste nekad bili u "Veleprometu" pre nego što ste stigli tamo te večeri?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Mislím da sam bio par puta.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Možete li da kažete sudijama šta se desilo kad ste stigli u "Velepromet", u početku?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Svu četvoricu su nas skinuli sa kamiona. Onu trojicu su odveli ili su se možda pridružili nekoj grupi. Ne znam gde su ih odveli. A meni su rekli da sednem i da čekam. Uzeli su mi ličnu kartu. Tako sam ja sedeo i čekao da se nešto desi. Bilo je nekoliko stražara, a ja sam tamo čekao skoro.... pa ne znam koliko, ali duže vremena.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ko vam je oduzeo ličnu kartu? Da li su to bili stražari iz kamiona ili neko iz "Veleprometa"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Stražari u "Veleprometu".

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A ti stražari, da li znate kome su oni pripadali? Čiji su oni bili pripadnici?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ja to nisam znao u tom trenutku. Kasnije sam saznao da su svi oni bili pripadnici Teritorijalne odbrane.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Pripadnici Teritorijalne odbrane koje vojske?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Vukovara pretpostavljam. Ne razumem pitanje. Kako to mislite, "čije vojske"?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da u pravu ste. To je bilo loše formuisano pitanje. Da li znate nacionalnost tih pripadnika Teritorijalne odbrane?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ja bih rekao da su bili Srbi.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Šta se onda dogodilo? Kad su vam oduzeli ličnu kartu i dok ste tamo čekali da se nešto desi, šta se desilo?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Jedan od stražara mi je prišao i pitao me: "Je l' ovo tvoje ime?". Ja sam rekao: "Da". I onda me je pitao: "Šta ti ovde tražiš?". Ja sam rekao: "Pa nisam sasvim siguran šta ovde tražim", i onda sam tu bio prilično uplašen. Onda su oni rekli: "Znamo mi zašto si ti ovde", i onda mi je rekao: "Hajde, idi za mnom", i onda su me odveli u jednu sobu gde sam video Žigića. Pretpostavljam da je on u tom trenutku bio neki komandant, u svakom slučaju, neko ko je bio glavni u toj sobi.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li možete da nam opišete kako je bio obučen Žigić i kako je izgledao?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Bio je obučen u uniformu JNA. Bio je stariji čovek, bar meni je tako izgledao u tom trenutku. Rekao bih 40, 45 godina, prosede kose. To je sve čega se sećam u ovom trenutku.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li vam je postavio neka pitanja u toj sobi? I kad budete odgovarali na ovo pitanje ako postoji bilo šta što se tiče vašeg imena, gledajte to da izbegnete?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Jasno mi je. Pitao me je za mog oca, zapravo za mog očuha. Pitao me je gde sam ja proveo sve to vreme, gde mi je majka, šta ja tamo tražim, kako sam se tamo našao. Pitao me je šta sam ja tražio u centru Vukovara zato što me je navodno nekoliko dana pre toga tamo video na motoru u centru Vukovara dok su se okolo vodile borbe. I ja nisam mogao na to da odgovorim. Rekao sam da sam bio izbeglica u Beogradu. Pokušao sam da se izvučem. Bio sam jako uplašen. I kad god nisam imao odgovor za njega, postojala je jedna osoba koja je bila sa nama u sobi, koja bi me onda udarila u glavu. Ponekad jako, ponekad bi me samo ošamario ili blago udario odpozadi. Nekoliko puta je je udario stvarno, stvarno tako jako da sam pao na pod. I onda su samo ponavljali ta pitanja na koja ja nisam umeo da odgovorim. Šutnuo me je i nogom u stomak. Onda bi me vratio nazad u stolicu i ponovo postavljao ta pitanja, gde mi je očuh, da li ja znam da je on činio neke loše stvari tokom, ne znam, početkom rata. Ja sam rekao da je to nemoguće, jer je on bio sa nama sve vreme. Bili smo izbeglice. Rekao sam mu da mi je majka Srпкиnja. Pokušao sam da se branim koliko sam god mogao. Ali u tom trenutku nije bilo spasa. On nije bio zainteresovan za te moje odgovore. Zapravo nije ni pokušavao da ih shvati.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Molim vas da malo usporite. Da li znate ko je bila osoba koja vas je udarala?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U tom trenutku nisam znao ko je on bio, ali kasnije, kada sam se vratio u "Velepromet", nekoliko nedelja kasnije, saznao sam da je to bio telohranitelj Miroljuba Vujovića.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li možete da ponovite prezime?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Čije?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Miroljubovo.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Miroljub Vujović.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I posle tih batina šta se dogodilo?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Odveli su me, pa ne bih to nazvao ćelijom, ali to je bila jedna prostorija u koju su me odvela dva stražara. To je bilo s druge strane "Veleprometa", u krugu "Veleprometa". Odveli su me u sobu gde je bilo nekih 30 ljudi. Soba je bila mračna i ja bih rekao da je tamo bilo nekih 30 ljudi. Bili su dosta stari. Ja sam mogao da čujem samo njihove glasove. Zatvorili su vrata i stavili lanac. Niko me nije tukao te noći. Našao sam sebi malo mesta da legnem. To je bio betonski pod. Nismo imali na čemu da spavamo. I mogao sam kroz prozor da čujem da sam srećan, jer navodno neki čovek sa Kosova nije prisutan u "Veleprometu", inače bi me zaklao kao pile.

ADVOKAT LUKIĆ: Časni Sude.

SUDIJA PARKER: Izvolite, gospodine Lukiću.



ADVOKAT LUKIĆ: Časni Sude, koliko ja znam, ujutru... a gledam transkript, plašim se ako budemo nastavili ovim tempom, da će nam sutra ujutro ovaj transkript biti nekoristan sa ovoliko puno praznog prostora koji se tek treba popuniti, pa bih zato ponovo zamolio, ako može, da se malo sporije govori zbog samog transkripta koji ima jako puno mesta koja uopšte ne znamo. Kako onda mi možemo da ga pripremimo za sutra ujutru. Drugo je da smo kasnije, pa da može u međuvremenu da se rediguje. Ali ovakav transkript kakav je sada, a do sada sam ga gledao stalno, ima puno praznih prostora. Zato molim tužioca samo zaista ako može samo malo sporije vodi, jer nećemo moći sutra da ga koristimo, stvarno.

TUŽILAC SMITH: Časni Sude, ja se slažem. Ja mislim da svedok govori veoma brzo.

SUDIJA PARKER: To nam je jasno. A ako svedok govori suviše brzo onda vi možete da ga prekinete gospodine Smith.

TUŽILAC SMITH: Da, časni Sude.

SUDIJA PARKER: Ja sam siguran da će svedok to da shvati. Nama je jasno da je ovo njegov uobičajni govor. On normalno govori brzo, pogotovo kada svedoči o ovakvim stvarima.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala časni Sude. Gospodine, pokušaćemo da malo usporimo, zato što ovo šta imate da kažete, ovi podaci su veoma važni za nas i važno je da se to ispravno zabeleži u transkript.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, gospodine.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ta dvojica stražara koja su vas odvela u tu prostoriju u kojoj ste spavali, kakvu su oni odeću nosili?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne sećam se sada. Ne sećam se.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li je u toj sobi u kojoj ste spavali bilo prozora?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Bili su prozorski okviri, ali prozora nije bilo, jer je sve bilo porazbijano zbog rata i zbog svega što se događalo tamo.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Mislim da ste rekli da je u toj prostoriji bilo oko 30 ljudi.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li su to bili muškarci ili žene i koliko su godina imali?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Uglavnom žene, koliko se ja sećam na osnovu toga što sam video kada je svanulo i kada sam video ko je bio u toj prostoriji sa mnom. Nije bilo puno muškaraca. Što se tiče starosti, pa između 60 i 70 godine, 65 godina.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li je u sobi bilo dušeka?



SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne, gospodine, goli beton.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Kakvo je bilo vreme? Kolika je bila temperatura u tom trenutku?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Bilo je jako hladno. Nisu padali ni kiša ni sneg, ali bilo je jako hladno.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A da li je bilo sanitarnih prostorija, toaleta... da li ste tokom noći imali pristup toaletu?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne, gospodine, nismo imali pristup klozetu. U sredini sobe je bila jedna kanta za smeće koju je mogao da koristi ko god hoće, ali uglavnom, to je bilo to. Svi smo je koristili.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Šta se dogodilo sledećeg jutra?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pustili su nas napolje. Bila je jedna prostorija do one sobe u kojoj su nas držali, tako da je moglo malo da se hoda neko vreme, odnosno moglo je da se vidi šta se događa unutra, odnosno u dvorištu "Veleprometa", dakle "Velepromet" skladišta. Ali ništa više tada. Stražari su samo stajali. Neki ljudi su se bavili uobičajenim poslovima. Mislim da su cepali drva, čistili tamo okolo.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Časni Sude, da kažem samo za zapisnik ništa od onih praznih mesta u transkriptu nema ništa šta je svedok rekao šta bi možda moglo da navede na pogrešan trag. Svedoče, da li ste vi tog dana ponovo videli Žigića?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, ponovo su me odveli u njegovu kancelariju, nešto kasnije toga dana.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li je on s vama o nečemu razgovarao i ako jeste, o čemu?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ponovo su mi postavljana ista pitanja. Šta tamo radim? Šta sam radio u centru Vukovara pre par dana na motoru? Gde mi je očuh? Kako sam završio tamo uopšte? I onda je rekao: "Vodite ga zato što još nisam odlučio šta da radim s njim".

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Tog prvog dana u "Veleprometu", u nekom trenutku da li ste videli nekoga koga ste poznavali?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. Da. Vide sam jednog poznanika iz škole.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste tom poznaniku nešto rekli?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pokušao sam da mu skrenem pažnju, pokušao sam da razgovaram s nekim, zato što sam tog čoveka znao i nastojao sam da učinim sve kako bih mu skrenuo pažnju i kako bi on primetio da sam ja tamo, ali njega uopšte nije zanimalo da dođe i da sa mnom razgovara.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste videli jednog porodičnog prijatelja?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. Video sam osobu "B" u dvorištu "Veleprometa".



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste na kraju uspeali da razgovarate sa svojim poznanikom i zatražiti od njega da nešto učini za vas?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. Ja sam uspeo da ga pitam da li može da ode i da razgovara sa osobom "B", zato što je to naš porodični prijatelj. Ja sam nastojao da se izvučem odatle i spasiti svoj život i to što je pre moguće. Dakle da, on je otišao i razgovarao s njim.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste i sledeću noć proveli u "Veleprometu"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, ja sam još jednu noć proveo tamo.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: U kojoj sobi?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ostali smo u istoj sobi, u onoj u koju su me doveli prvu noć.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I u istim uslovima, dakle bez dušeka, bez podmetača, bilo je hladno?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. Ništa se nije promenilo. Mislim da je tako bilo svakog dana.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Šta se dogodilo posle druge noći?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Na kraju je došla osoba "B" i razgovarala sa mnom, pošto sam uspeo s njim da stupim u kontakt preko poznanika. Dakle, on nije došao odmah, nego sledećeg dana i rekao je da će pokušati da me izvuče odatle. Otišao je da razgovara sa Žigićem. Nešto su se raspravljali, zato što po svemu sudeći mene nije trebalo da puste na slobodu. Posle nekog vremena se vratio i rekao: "Nemoj ništa da se brineš, ja ću te povesti sa sobom i ja ću za tebe da budem odgovoran". Nešto kasnije poslepodne pušten sam odatle.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ta osoba "B", da li je on bio pripadnik neke vojne formacije?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, on je bio pripadnik Teritorijalne odbrane.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Gde vas je on odveo?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Odveo me svojoj kući, bilzu mesta zvanog Petrova Gora. Tamo smo boravili.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Pre nego što vam postavim nekoliko pitanja o vašem boravku u toj kući, da vas pitam u vezi onih tridesetak ljudi koji su bili s vama u sobi. Da li su oni imali slobodu kretanja? Da li su mogli da odu iz "Veleprometa"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne, mislim da nisu. Njih su držali tamo, vrata su bila zaključana i stavljen je bio lanac. Vrata su bila stalno zaključana, tako da pretpostavljam da su oni bili tamo kao zarobljenici.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste uspeali da saznate šta su po nacionalnosti bili ti ljudi?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne. Nisam.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Tokom ta dva dana u "Veleprometu", da li ste videli za šta se objekat koristi, osim što je ta grupa ljudi u kojoj ste vi bili, bila tamo zatvorena? Šta se još događalo u "Veleprometu"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Na sred "Veleprometa" bila je benzinska pumpa. To sam sasvim jasno video iz prostorije u kojoj sam bio, koju ću da nazovem prostorijom za vežbanje. Tamo su dolazili kamioni i uzimali gorivo. Bila je tamo i kuhinja. Pretpostavljam da je ona jednim delom bila i nekakva javna kuhinja i neki vojnici su tamo dolazili i jeli. Zapravo, radilo se o dolasku i odlasku vojne opreme. Uglavnom se radilo o vojnim kamionima koji su uzimali gorivo na benzijskoj pumpi. I neki su kamioni odlazili sa zalihama hrane. Dakle, uglavnom sam viđao kamione.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li su to bili vojni kamioni JNA ili neke druge vojne organizacije?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Mislim da su bili kamioni JNA.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li možete da nam opišete uniforme koje su nosili ljudi u "Veleprometu"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa bilo je tamo svakakvih uniformi. Neki su nosili celu zelenu uniformu kao što je bila uniforma JNA. Neki su ljudi nosili samo delove uniformi JNA sa kaputima drugačije boje ili drugačijim kapama. Bilo je svakakvih uniformi. Neki su čak bili i u maskirnim uniformama.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Rekli ste da su dolazili kamioni po gorivo i da su neki bili i vojni kamioni JNA. Koliko su često dolazili u "Velepromet" po gorivo tokom ta dva dana dok ste vi bili tamo?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Bojim se da ne mogu... Ne znam... 10, 15 možda takvih dolazaka, ali ne znam u kom su vremenskom intervalu dolazili i odlazili.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Časni Sude, zamolio bih da se na ekranima prikaže dokazni predmet broj 262. Hvala. Svedoče, kada pogledate ovu fotografiju koju imate na ekranu pred sobom, da li je prepoznajete?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, to je skladište "Veleprometa".

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Spomenuli ste da su vas ispitivali kad ste došli u "Velepromet" i da je to radio Žigić tokom večeri. Da li možete, molim vas, na ovoj fotografiji slovom "A" da obeležite prostoriju u kojoj su vas ispitivali?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, gospodine. Slovom "A"?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da, "A", veliko slovo "A".

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. A sada molim vas slovom "B" obeležite prostoriju u kojoj ste spavali?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: *(svedok označava)* Da, gospodine ...



ADVOKAT VASIĆ: Časni Sude, ja se izvinjavam.

SUDIJA PARKER: Gospodine Vasiću, izvolite.

ADVOKAT VASIĆ: Hvala vam. Ja sam reagovao malopre. Odbrana nema na svojim ekranima... Sad imamo slovo "B", ali još uvek nemamo slovo "A", tako da ne znamo gde je svedok to obeležio... Sad smo dobili i slovo "A". Hvala.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Svedoče, pomenuli ste i sobu za vežbanje u koju ste odvođeni u toku dana. Molim vas obeležite je slovom "C"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U redu. Ovo bi bio pregradni zid između tih prostorija, a ta soba bi bila ovde. *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Svedoče, šta je radilo tih 30 ljudi dok su bili u "Veleprometu"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ono šta sam ja video tokom ta dva dana, uglavnom su čistili dvorište, cepali drva. Dakle, te fizičke poslove, koliko ja znam i koliko sam ja video.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li možete možda da nam pokažete na ovoj fotografiji gde su cepali drva?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Gde su cepali drva? Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Hoćete li da obeležim?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da. Molim vas obeležite slovom "D"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U redu, gospodine. *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Dakle, cepali su drva u zgradi?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. Tu su zapravo tri prostorije. Otprilike ovde je bio pregradni zid koji je delio drugu od treće sobe. Tu je bila i umivaonica, odnosno toalet, za koji smo imali dozvolu da ga koristimo tokom dana

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I vi ste tu prostoriju podelili crvenim crtama, je l' tako?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, gospodine.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Spomenuli ste da su dolazili kamioni po gorivo. Da li nam možete reći otprilike gde je to bilo?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, gospodine. Tačno ovde.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas taj krug obeležite slovom "E"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: "E". *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH: Hvala. Ja bih sada predložio ovu fotografiju na usvajanje.



SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: Časni Sude, ovo će biti dokazni predmet broj 275.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ranije sta spomenuli da je osoba "B", koju ste poznavali, uspela da uveri Žigića da vas pusti. Da li je to tačno?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Taj poznanik je prvo razgovarao sa osobom "B", pa je onda osoba "B" uverila Žigića... Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A osoba "B" bila je vaš porodični prijatelj. Da li je to tačno?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, tačno je gospodine.

TUŽILAC SMITH: Časni Sude, zamoli bih privatnu sednicu na trenutak.

SUDIJA PARKER: Molim privatnu sednicu.

(privatna sednica)

sekretar: Časni Sude, ponovo smo na otvorenoj sednici.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Svedoče, dakle o njemu ćemo ponovo da porazgovaramo kao o osobi "B". On vas je odveo u kuću? Da li je to tačno?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, tačno je. Odveo me je u kuću u kojoj su oni bili tokom rata, tokom svega šta se tada događalo.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I koliko je to bilo udaljeno od "Veleprometa"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa recimo, 10 minuta hoda od "Veleprometa".

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A da li je kuća bila u srpskom ili hrvatskom delu Vukovara?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa rekao bih u delu koji je većinski bio srpski deo.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A kada ste vi došli u to naselje u kom je bila ta kuća, da li možete da nam kažete da li su kuće bile oštećene ili nisu?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne, nije bilo vidljivih oštećenja kojih se ja sećam na tom konkretnom području.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A kakav ste dogovor imali sa osobom "B". On vas je odveo iz "Veleprometa". Da li je postojao neki dogovor među vama u pogledu onoga šta vi treba da radite ubuduće?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Koliko sam ja shvatio, on je trebalo da bude odgovoran za mene. Ja sam trebao da budem u njegovoj kući, a on je trebalo da me bezbedno odvede do moje majke. Tako mi je on rekao.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Kad ste stigli u kuću da li je tu živela i njegova porodica?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, gospodine, supruga i dva sina.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ne navodeći njihova imena, recite nam da li su tamo bili još troje ljudi?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Tako je, gospodine.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li su to troje ljudi bili muškarci?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li su ta tri muškarca koja su bila tada u kući, da li su igrala neku ulogu u sukobu koji se odvijao u Vukovaru?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, koliko sam ja shvatio, oni su bili vojnici u tom trenutku, da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li su oni bili u istoj jedinici Teritorijalne odbrane kao i osoba "B" ili to ne znate?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U tom trenutku nisam znao, ne. To nisam tada znao.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Kako su oni reagovali na vaš dolazak u kuću, i porodica osobe "B" i ovi ostali ljudi?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa mešano. Nisu mi baš puno verovali. Nisu imali poverenja kada sam ja tamo stigao. Pretpostavljam zbog mog porekla, ali su se korektno ponašali. Nisu bili grubi ili uvredljivi prema meni, ali se osećala napetost. Bar sam je ja osećao.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste ostali u toj kući do pada Vukovara?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. Tako je.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A po vama kog dana je pao Vukovar? Koliko se vi sećate?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa ja bih to opisao kao 18. novembar.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Od trenutka kada ste vi stigli u kuću, pa do 18. novembra šta ste radili?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Uglavnom sam se nalazio u kući. Izlazio bih dva do tri puta dnevno do narodne kuhinje da tamo jedem sa drugim ljudima i drugim civilima, brinuo bih se o deci i uglavnom slabo izlazio.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A osoba "B" i ostala tri muškarca, šta su oni radili?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Obično bi izlazili oko 6.00, između 6.00 i 7.00 i onda se bavili svojim poslovima i zadacima.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: A da li ste vi znali šta su oni radili tokom tog vremena, tokom tih 11 dana?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne, gospodine, nisam znao.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Dok ste bili u toj kući da li su vas mobilisali da se pridružite toj Teritorijalnoj odbrani?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, gospodine. Upravo sledećeg dana prišla mi je osoba po imenu Žarko Amidžić koji mi je rekao da treba da obučem uniformu ako mislim tu da ostanem, i da dobijem oružje. Osoba "B" je žučno protestovala i nije htela da mi dozvoli da se ja priključim. Ne znam da li je to zbog toga što nije imao poverenja u mene ili što nije hteo da mi se nešto desi. Posle toga su došla dva druga vojnika koja su me prisilila da odem u komandu, u kuću u kojoj je bila komanda i rekli su mi da moram da obučem uniformu. To je bilo u kući na Petrovoj Gori i rekli su mi da obučem uniformu, da uzmem oružje i da se pridružim Teritorijalnoj odbrani.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A kako se prezivala osoba koja vam je prišla i to vam rekla?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Amidžić, da. Sad je dobro zapisano, da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A ta dva vojnika koja su vas prisilila da odete u kuću gde je bila komanda, kako su bila obučena?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: U uniformama JNA, ali bih rekao da su bili lokalni stanovnici, dakle Teritorijalna odbrana.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A uniforma koju ste vi dobili, kakva je to bila uniforma?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Stara zelena uniforma JNA.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Kada vam je Žarko prišao mislim da ste rekli da se osoba "B" tome protivila da se vi mobilišete, da li je to tačno?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Tako je.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A zašto je on to uradio?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: On nije želeo da ja imam oružje. Rekao je: "Ti nisi ovde zbog toga. Ja sam odgovoran za tebe i ti nigde nećeš ići. Ostaćeš u ovoj kući. Treba da ostaneš živ i onda ću te ja odvesti majci".

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ali vama su kasnije dali oružje u komandi Teritorijalne odbrane. Da li je to tačno?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da. Tako je. Kada sam obukao uniformu, dobio ... *(izbrisano po nalogu Pretresnog veća)* ... sam oružje. To je bilo oružje M-48.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste zadržali oružje?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ne, on ga je sklonio od mene i rekao da će ga upotrebiti za lov.



TUŽILAC SMITH: Časni sude, samo bih zamolio da se na strani 37, u drugom redu, ako je moguće, izmeni ime.

SUDIJA PARKER: U redu. Gospodine Smith, kada je prikladno vreme za pauzu?

TUŽILAC SMITH: Ovo je sasvim prikladno vreme, časni Sude.

SUDIJA PARKER: Sada ćemo da napravimo pauzu od 20 minuta pod uslovom da redigovanje može da se obavi u tom vremenskom intervalu, inače moramo da napravimo pauzu od pola sata.

TUŽILAC SMITH: Ja mislim da može da se izvrši redigovanje u tom roku.

SUDIJA PARKER: Nastavljamo u 18.25.

(pauza)

SUDIJA PARKER: Gospodine Smith, izvolite.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala, časni Sude. Gospodine, pre pauze vi ste rekli da vam je bilo naređeno da uzmete uniformu i oružje iz komande Teritorijalne odbrane i da je osoba "B" odlučila da vam oduzme to oružje. Da li je to tačno?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Tako je.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I vi ste takođe rekli da tokom tih 11 dana koliko ste proveli u kući osobe "B" da ste uglavnom bili u kuće, sem kada ste išli do javne kuhinje dva, tri puta na dan da jedete. Da li je to tačno?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, gospodine. Izlazili smo samo da bismo jeli, ali ja sam uglavnom ostajao u kući.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Koliko je bila udaljena ova javna kuhinja od kuće i ko je to organizovao?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ja mislim da je to bilo organizovano od strane Teritorijalne odbrane. To je bilo otprilike tri minuta peške od kuće gde smo mi bili.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I ko je koristio tu javnu kuhinju, tu narodnu kuhinju? Da li je to bila samo Teritorijalna odbrana ili i neke druge vojne grupacije?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ja sam video da puno ljudi tamo dolazi, pa ne mogu da vam kažem koje su je sve vojne grupe koristile.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I tokom tih 11 dana da li ste bili u uniformi?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, u kući.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I kad ste išli u narodnu kuhinju?



SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, morao sam.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li možete da kažete sudijama kako ste se osećali u tom trenutku u pogledu vaše bezbednosti i onoga šta ste radili u kući?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Bilo mi je lakše. Osećao sam olakšanje zato što se neko brinuo o meni u tom trenutku. Nisam se baš osećao bezbedno dok sam išao tamo, jer nekad ljudi upere prstom u mene i kažu: "Znam ja ko je ovaj", i u tom smislu, tako da bezbednost... pa ne znam, pa nisam se osećao bezbedno idući tamo sam. Uvek sam išao sa nekim. Ali u kući i oko kuće sam se osećao dobro.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li možete ukatko da objasnite zašto se niste osećali bezbedno, za razliku od drugih ljudi koji možda jesu bili u Teritorijalnoj odbrani?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Rekao sam ranije, zbog mog porekla i zbog toga što su ljudi znali ko sam ja.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Kada kažete "poreklo", na šta mislite, na vaše nacionalno poreklo?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, zbog mog nacionalnog porekla. Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Rekli ste da je Vukovar pao 18. novembra. Noć pre toga da li je dovedena jedna žena u kuću u kojoj ste vi bili? Da li je i nju doveo neko iz te kuće?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, jednu stariju ženu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I da li možete da kažete Pretresnom veću šta je ona pričala da je doživela u Vukovaru? Samo ukratko.

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Ona je rekla da je tokom boravka u Vukovaru, tokom rata umro njen muž, tako što je išao po vodu na bunar. Poginuo je prilikom granatiranja. Ona je preživela. Ona ga je sahranila. Ono šta je nas iznenadilo u tom trenutku jeste da je ona mogla da ode u centar Vukovara samo nekoliko dana pre nego što je Vukovar pao i da kupi neke namirnice u "Nami". To je bila jedna velika prodavnica u gradu. I za nas je to bilo nezamislivo kako je to bilo moguće. Ona je rekla da jeste. Pa sad je li to istina ili nije, ja ne znam. Ona nam je to ispričala.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Zašto je to vama bilo nezamislivo da je ona mogla da ode u "Namu"?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Pa zbog granatiranja koje je bilo konstantno. Granate su padale svuda. Mogle su da se čuju. Od ranog jutra, pa do večeri bilo je neprekidno granatiranje. Ne vidim kako je neko mogao da se oseća bezbedno i da hoda ulicom i da ide da kupi namirnice.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li znate da li je ta žena bila Srпкиnja ili Hrvatica?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Nisam siguran za njeno poreklo.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da dokazni predmet broj 156 bude prikazan. Hvala. I molim da se uveća ovo područje centra grada. Hvala. Gospodine, gledajući ovu kartu na vašem ekranu da li je prepoznajete?

SVEDOK P-009 – ODGOVOR: Da, gospodine. To je karta Vukovara.

TUŽILAC MOORE: Časni Sude, molim vas da sada pređemo na privatnu sednicu.

SUDIJA PARKER: Privatna sednica.

(privatna sednica)

Fond za humanitarno pravo

